AGENCIA EN BUENOS AIRES
FLORIDA 251
U. T. Avenida 6550 - T. T. 267

EL LITORAL

PORTE PAGO

Año XIV — No. 3156 — Servicio informativo de la Agencia "AUSTRAL" — Edición de 8 páginas — SANTA FE, Domingo 13 de Septiembre de 1931 — Redacción y Administración: San Martín 2553|2555

COLON SE IMPUSO EN BUENA FORMA A BROWN

LA VICTORIA DE COLON FUE MERECIDA Y DEBIO SER MAYOR

Durante todo el transcurso de la lucha, superó a su rival, accionando en forma armónica. — Brown se defendió con acierto, destacándose Gervasoni y la pareja de backs, quienes tuvieron ruda labor. — El acto inaugural del field contó con un público numeroso y entusiasta

ESPINDOLA, GIANFELICE R., MIRANDA Y ZALAZAR SEÑALARON LOS TANTOS

EL ASPECTO DE LA NUEVA CANCHA

La cancha que hoy inauguró el Club Atlético Brown, situada en la villa de Guadalupe, es extensa, cercada de cinc exteriormente y con alambrado olímpico en el interior. El terreno de juego ofrece un discreto aspecto. Se nota que está recién trabajado.

En buena parte ese terreno carece de césped, sobre todo en la valla norte. En cuanto a las dimensiones, corresponde a las catalogadas de "medias". Por lo demás, aparece bien delineada, cuidadosamente pintadas sus vallas. Sobre el cinc, flamean banderas de los clubs de la Liga, ocupando la de Brown el centro, escoltada por las de Colón y Unión.

Cuando los jugadores corren, se levanta mucha tierra. Hay que agregar, sin embargo, que estos inconvenientes no tardarán en desaparecer, ya que todo se reduce a un poco de labor, es decir, cubrir con césped en las partes que carece.

Al iniciarse el preliminar, había discreta cantidad de público presenciándolo y la gente continuaba afluyendo.

El match preliminar en el field de Brown estuvo a cargo de las primeras B de los locales e Instituto, quienes comenzaron el match un tanto retrasados, formando así:

Brown: Tossolini; Franchini y Beltrame; Frutos, Loza y Romero; Cazzanello, Corti, Vega, Cantelli y Comas.

Instituto: Sánchez; Courault y N. Oriz; Mochiutti, Barbieri y Orellana; Mussel, Colombini, Cena, Aquino y Lapougge.

Dirige el referee Montenegro.

Gana el sorteo Instituto, teniendo a su favor el fuerte viento norte. El primer avance de los locales llega hasta las inmediaciones de la valla rival y en seguida se repite la jugada, pero Oriz aleja, produciéndose un corner al que sigue otro.

Ataca Instituto. Cena combina a Colombini pero éste levanta el tiro final. Hands de Aquino y foul de Romero a Mussel. El remate del mismo resulta alto.

GOAL DE INSTITUTO

A los 7 minutos, Cena corta a Aquino y éste, acercándose a la valla de Tossolini lo vence con un tiro bajo y recto.

OTRO TANTO

Apenas habían transcurrido dos minutos cuando Instituto aumenta su haber a dos tantos.

Continúa atacando el quinteto fasciata, provocando numerosas situaciones de apremio. Brown, por su parte, consigue realizar algunas intentonas que no prosperan mayormente. Offside de Lapougge.

UN BONITO GOAL

Al promediar la lucha, un esfuerzo individual de Vega ocasiona un bonito goal para su bando. Desde entonces el juego se empareja un tanto.

Prodúcese luego un tanto que el juez anula lógicamente. Al saltar Sánchez, lo atropella Vega derribándolo en mala forma. Se suspende el juego por 1 minuto en homenaje al cronista López Alfaro fallecido días atrás.

Corti enfila un tiro largo y bajo que Sánchez detiene con dificultad. El primer tiempo finaliza con el score de dos a dos, pues Corti, en excelente forma, sanciona el tanto de empate.

En el segundo período, Brown tuvo el control de las acciones, favorecido a su vez por el fuerte viento. Sánchez tuvo buena actuación, deteniendo numerosos shots de los ágiles rivales. Al final reacciona Instituto fuertemente, adjudicándose la victoria.

Cuando llegó el término reglamentario, el score indicaba estas cifras:

Brown	3
Instituto	4

BENDICION DE LA PLACA

Acto continuo se procedió a bendecir la placa recordatoria de la inauguración del field. La ceremonia estuvo a cargo del Pbro. Enrique Rodríguez, secretario del Obispado. El señor Díaz, presidente de Brown, pronunció en tal circunstancia, unas palabras alusivas.

ORGANIZACION DEFICIENTE

Se nota en el field una organización deficiente. El cronista debió soportar molestias de todo orden ocasionadas por cierto público que se empeñó en molestar la visual de quienes van a las canchas a cumplir con una misión.

MATCH DE FONDO: BROWN - COLON

Tarde comenzó el match de fondo. A una hora inoportuna. Al llamado del referee los teams forma-

Brown: Gervasoni; Pagnanelli y Courault; Bolzico, Román y Rodríguez; González, Gianfelice, González, Zalazar y Moretti.

Colón: Cabrera; Flores y Clementi; Bustiche, Prat y Neder; Miranda, Rivarola, Gianfelice, Martínez y Espíndola.

Eran las 16 horas cuando el referee Silvio Tochi hizo su aparición en el campo, tras las protestas del público por tan prolongada como injustificada espera. Se practica el sorteo de rigor, del que resulta favorecido el capitán de Colón que elige la valla sur, a favor del viento. El Dr. Pividori dá el puntapié inicial y luego el reglamentario. Intenta avanzar Colón, pero Miranda no alcanza la ball que se cede Rivarola. A renglón seguido, offside de Miranda.

COLON EN EL ATAQUE

Los visitantes se sitúan en la ofensiva. Rivarola ejecuta al arco en forma baja deteniendo bien Gervasoni. Bolzico quita a Espíndola y éste, a renglón seguido cruza a la derecha, donde no alcanzan la ball Gianfelice y Martínez, por lo cual Román aleja.

Se luce Gervasoni al anular un shot de Prat. Rivarola combina en gran estilo a Miranda, cuyo centro es interceptado por Pagnanelli.

PELIGRO

Martínez cede a Gianfelice y éste se demora en [illegible] se produce entonces un corner que ejecuta Espíndola muy abierto, recogiendo Néder para tirar al arco sin dirección.

Una intentona aislada de Moretti no progresa. Rivarola, que está jugando muy bien, cede a Miranda. El centro hace caer la pelota sobre el arco, donde Martínez no logra imprimir la dirección adecuada.

Foul de Bolzicco a Espíndola. Hace efectivo el mismo, pero Rivarola se coloca en posición prohibida, malogrando una buena ocasión.

GOAL DE COLON

A los 9 minutos, una entrada oportuna de Espíndola le permite situarse frente al arco, de donde vence a Gervasoni con un poderoso tiro alto, al rincón.

Con las mismas características prosigue el encuentro. Colón en la ofensiva, maniobrando con acierto y Brown defendiéndose con tesón. Román detiene a Espíndola en una nueva entrada peligrosa.

CABRERA EN ACCION

Una rápida incursión de González termina con un tiro que dá en el poste. Cabrera se arroja consiguiendo cubrir el arco impidiendo mejor remate del jugador rival.

Vuelve a emplearse el guardavalla de Brown haciéndolo con acierto. Martínez prueba puntería, sin mayor fortuna, pues la ball va fuera del campo.

Rivarola "apila" en gran forma, pero al shotear lo hace sin violencia. Centro de Miranda neutralizado por Courault. Avance de Brown, registrándose un excelente quite de Clementi a Gianfelice.

SIGUE EL DOMINIO DE COLON

Los ágiles rojinegros continúan presionando ostensiblemente. Fuerte shot de Miranda que roza el poste y pase de Martínez a Rivarola, cortado por Rodríguez.

Espíndola es sorprendido en posición offside.

AVANCE DE LOS LOCALES

Logran romper el asedio los locales y González J. prueba puntería, mandando el esférico fuera del campo. Quite de Bustiche a Salazar y centro alto de Espíndola.

La defensa de Colón actúa adelantada. Rivarola continúa encabezando avances, uno de los cua-

diante un cabezazo. El juego no es muy atrayente, pues el viento dificulta la libre acción de los jugadores, claro está; en mayor proporción para los locales que lo tienen en contra.

Trabada de Flores a Juan González. Pase de Rivarola a Miranda y centro del winger que Gianfelice cabecea desviado.

REBOTES

Un shot de Rivarola, fuerte, rebota en Pagnanelli; otro de Martínez en Courault. Los visitantes continúan llevando la mejor parte. Nuevamente se nota un violento remate de Rivarola, que provoca un corner de Gervasoni sin consecuencias.

EN LA RED PARTE EXTERIOR

Espíndola coloca un centro; Gianfelice lo cabecea hacia la derecha y Miranda entonces shotea con suma violencia haciendo dar la pelota en la parte exterior de la red. Espíndola recibe un pase de Gianfelice, fallando en el shot.

SE MALOGRAN OPORTUNIDADES

Colón ha perdido algunas ocasiones propicias de señalar tantos. Una brillante acción individual de Rivarola es malograda por Gianfelice, cuyo pase a Miranda resulta demasiado fuerte.

Brown no se entrega y a pesar de todo, lleva algunos avances que no revisten mayor peligrosidad.

SEGUNDO TANTO DE COLON

Miranda, en buen estilo, corre por su ala y luego centrea bajo; arremete Gianfelice y envía la pelota a la red con un tiro alto.

A renglón seguido, Rivarola gambetea en gran forma, aproximándose al arco, donde [illegible] apenas el tiro final. Cortada de Martínez a Gianfelice, neutralizada por Gervasoni que sale de su arco al encuentro del atacante.

BROWN REACCIONA

Reacciona Brown, haciéndose presente en el sector adversario. Cabrera se ve obligado a intervenir ante un centro-shot de Julio González y poco después, Juan González repite la tentativa. El arco colonista pasa por serios momentos, produciéndose un corner que al final provoca un foul

de Zalazar a Cabrera.

Movido es el match, pero no de mucha calidad. El insider derecho rojinegro es quien lleva los ataques. En el campo de éstos, Clementi es una figura destacada y Courault detiene dos veces consecutivas a Rivarola.

Con una magnífica jugada de Rivarola finaliza el primer tiempo con este resultado:

Colón.	2
Brown.	0

SEGUNDO TIEMPO

Es indudable que en la etapa inicial Colón llevó la mejor parte, mereciendo las cifras que consigna el score y pudiendo también, ser superiores si no hubieran fallado los ágiles en el shoting.

En el team rojinegro las dos grandes figuras fueron Rivarola y Clementi en los momentos que Brown atacaba. De los locales bien la valla, sobre todo Gervasoni y la pareja de backs de los delanteros, Juan González y Gianfelice, que por cierto no jugó mejor que su homónimo de Colón.

Ahora es Brown quien tiene la ventaja del viento, que continúa soplando con la misma intensidad, como queriendo molestar a los jugadores, público y cronistas que se ven en figurillas para trabajar, pues, además de los inconvenientes apuntados, viene a agregarse éste.

SE REINICIA EL JUEGO

mer puntapié y de inmediato se produce un avance donde Rivarola se luce ampliamente; pero Martínez se tarda y aquél queda offside.

VIOLENTO TIRO DE MARTINEZ

Rivarola gambetea a Román y cede a Miranda, quien centrea; Martínez recibe la ball de voleo y enfila un poderoso tiro que roza el poste.

Avanzan los aurinegros, Cabrera ced corner, el que ejecutado no aporta ninguna ventaja, pues el mismo guardavalla embolsa el globo, alejándolo luego.

MATCH MOVIDO

El match es movido e interesante, mejor que el primer tiempo, por que Brown consigue realizar algunas incursiones de regular peligro. En una de ellas, Moretti toma un corner y J. González comete foul contra Cabrera.

BROWN DESCUENTA VENTAJAS

A los 8 m. — Zalazar enfila un tiro fuerte y recto. Cabrera intercepta a medias, pero no logra impedir que la pelota toque la red.

El encuentro cobra mayor interés. Pagnanelli comete foul contra Miranda, que pasa desaperci-

tuación en procura de definiciones, Juan González corre rápidamente, pero antes que él, llega Flores y aleja.

Pese a ello, el partido no alcanza las proyecciones esperadas. Espíndola se corta, pero al querer rematar lo traba Pagnanelli, salvando así una situación que se presentaba llena de peligros.

Martínez combina a Prat y éste quiere hacer lo mismo con Espíndola, sin conseguirlo ya que la pelota sale afuera.

MOMENTO DE APREMIO

Miranda coloca un centro, atropella Espíndola, produciéndose un entrevero, donde hay varios fouls hasta que la ball sale del campo.

BIEN CABRERA

Moretti, tras de gambetear a Bustiche, ejecuta un centro bajo que recibe Gianfelice y cuando el goal parecía un hecho Cabrera se arroja a sus pies evitándolo en gran forma.

Se deteriora la pelota siendo necesario cambiarla. Julio González toma a su cargo la ejecución de un corner que motiva un recio entrevero, alejando Prat. Recibe Rivarola, cede a Miranda, cruza centro remata Espíndola con fuerza, pero alto.

Clementi es aplaudido al realizar un bonito quite a Gianfelice y en el otro extremo, Martínez se ve contenido por Courault.

COLON EN LA OFENSIVA

Los delanteros de Colón se hacen presentes en el campo rival, llevando repetidas cargas, pero sin emplear a Gervasoni; pero si a los backs quienes cumplen una labor destacada. Espíndola cede a Gianfelice y el remate de éste toca el poste.

MARTINEZ - GERVASONI

En rápida carrera Martínez se aproxima al arco rival, donde shotea con fuerza; Gervasoni detiene la pelota se eleva y en esas circunstancias Martínez comete foul contra el guardavalla.

El debutante Zalazar es el forward más peligroso de Brown. Rodríguez comete foul contra Rivarola y el tiro libre lo ejecuta Miranda. Cabecea Gianfelice, motivando una lucida intervención de Gervasoni.

EN EL SECTOR DE COLON

Se producen varias situaciones de peligro en el arco de Colón; Flores aleja; recibe Bolzicco quien remata con fuerza, pero un poco elevado.

Nuevamente Colón en el ataque, pierde Martínez otra oportunidad de señalar un tanto, pues marra el puntapié desde escasa distancia.

Corrida de Espíndola, en cuyo transcurso Bolzicco lo traba haciéndole perder el control de la pelota. Quite de Pagnanelli a Gianfelice y pase largo a Julio González, que el winger no alcanza. Foul de Pagnanelli a Martínez. Sin consecuencias el tiro libre. Courault, apremiado, envía la ball hacia su propio arco, pero Gervasoni evita ulterioridades.

FALTAN 10 MINUTOS

Faltan 10 minutos y los visitantes continúan llevando la mejor parte en la lucha.

FOUL PENAL Y GOAL DE COLON

Miranda, al recibir un pase de Rivarola, avanza peligrosamente. En ese momento Pagnanelli comete foul penal contra el atacante. El correspondiente tiro es tomado por Miranda, convirtiéndolo en goal. 34 minutos.

Desde este momento, el match es enteramente favorable a Colón. Por apresurarse, Rivarola erra un goal hecho, pues de tres metros del arco eleva el tiro final cuando el público aclamaba el nuevo tanto.

IMPOSIBLE VER

A esta altura es imposible ver el desarrollo del match. El público se coloca en la línea de toque, imposibilitando la visual del cronista. Apenas alcanzamos a ver un remate desviado de Espíndola.

En los últimos minutos Brown reacciona. Vuelve Colón al ataque y nuevo tiro elevado de Espíndola. Los visitantes presionan con insistencia. Nótase un formidable tiro de Prat que sale afuera.

Resultado final:

Momento en que el señor Albino Díaz, presidente de Brown, pronunció su discurso de inauguración. — Frente al mismo, el Presbítero Rodríguez, que bendijo la piedra fundamental del field.

Discurso pronunciado por el presidente de Brown

En la ceremonia de la inauguración de field

Con la inauguración que realizamos de nuestro campo de deportes, satisfacemos una aspiración fuertemente arraigada entre los viejos y actuales asociados de Brown, que ven así crisalizado en una hermosa realidad lo que en los malos momentos económicos del club parecía, quizás, una quimera inalcansable.

No podía Brown, por su condición de propagador del atletismo en general y del foot ball en particular, dejar de merecer el premio concreto de su estadio propio, del hogar común de los que se han sacrificado para verlo en la actualidad ocupando el lugar que ocupa en el concierto de las instituciones de su naturaleza.

Afianzado así, con su progreso concretado en mejoramientos que son indispensables para lograr los fines que el club persigue, podemos augurar a nuestro club un lugar de privilegio desde que, inhibido de su preocupación constante de poseer los medios más indispensables, pueda dedicarse, como son sus deseos bien probados en más de dos décadas de actividad deportiva, intensante y dentro de sus medios, al mejoramiento y perfección de nuestra juventud.

Puede ser motivo de regocijo y satisfacción para los que quieren de verdad a Brown, al verlo ofreciendo con su estadio una contribución pequeña al deporte santafesino, y cumpliendo con la obligación moral de toda asociación, de poner al alcance de todos, actividades deportivas con finalidad fisiológica y moral, desde que innegables los resultados que en la faz moral tienen las conjuciones de esfuerzos desinteresados, como son los que siempre sirvieron de guía a los dirigentes de "Brown".

Como nuevo que soy en la comisión directriz de nuestro club, quiero hacer llegar a los viejos dirigentes que supieron aimentar las bases de su futuro engrandecimiento, mi más efusivo mensaje de felicitación por la obra cuyas bases dejaron bien figadas.

Creo interpretar fielmente los sentimientos de los asociados de Brown al ofrecer al deporte santafesino, como ofrezco, nuestro estadio, el que estará siempre como hoy abierto a toda manifestación deportiva.

ENCALLO UN VAPOR EN LA B. CALIFORNIA

Los 80 pasajeros que llevaba han sido embarcados en botes

SAN FRANCISCO 13.— El Vapor Colombia en viaje de Magatlan a San Pedro, encalló anteayer en Tasco, Baja California. Los pedidos de auxilio del vapor no han sido sentidos hasta esta mañana, y en los mismos se daba cuenta de que la situación del buque es muy difícil. Se dirigen hacia el lugar de la encalladura dos remolcadores, con el fin de prestar auxilios.

Los 80 pasajeros conducidos por el Colombia, han sido embarcados en los botes salvavidas, según las comunicaciones, creyéndose que no hay ninguna víctima.

Los Muertos Habidos en Belize el Jueves, Deben Pasar de los Mil, Entre Ellos Muchos Niños

La cincunstancia de festejarse el 133 aniversario de la Independencia de Honduras, el jueves pasado, hizo que todo el mundo se encontrara en la calle, aumentando el hecho la cantidad de víctimas

SE LLEVARAN AUXILIOS Y VIVERES

PANAMA, 13. — El vapor norteamericano "Rochester", continuaba en el puerto de San Cristóbal hasta hoy, esperando órdenes para marchar hacia Belize con medicamentos para la población.

BELIZE, 12. — La Pan American Airways, calcula que la cifra de los muertos habidos en ésta con motivo del terrible huracán del jueves, debe alcanzar a 700.

Se han pedido medicamentos, especialmente algodón y vendas, pues la falta de esos elementos de curaciones se está haciendo notar en forma sensible.

11 estaciones de radio con oficina meteorológica informan que se ha moderado el estado del tiempo, entre Méjico y las islas Vírgenes.

BELIZE, 13. — Es posible que el número de muertos se eleve a mil, una vez que quede terminada la tarea de la remoción de escombros. El gobierno ha resuelto proceder al entierro de las víctimas extraídas, rápidamente, con el fin de evitar epidemias, y se ha dispuesto, asimismo, no extraer más cadáveres, incendiándose en cambio los escombros.

El problema del agua ha comenzado a tornarse grave, habiéndose producido algunas incidencias con motivo de su reparto. Se han establecido con el fin de evitar cuestiones, algunas medidas de emergencia.

BELIZE, 13. — La causa del gran número de víctimas habidas en la tormenta del jueves, debe buscarse en el hecho de que prácticamente, todos los habitantes se encontraban en la calle, con motivo de festejarse el 133 aniversario de la independencia de Honduras.

Los niños de las escuelas habían terminado algunas ceremonias en las calles, y regresaban a los establecimientos, cuando fueron sorprendidos por el huracán, que en su mayor intensidad arrebataba a los niños.

Diez y ocho estudiantes del Colegio de Jesuitas, quedaron sepultados entre las ruinas de un salón, no escapando con vida ninguno de los que en él se encontraban.

El superintendente de policía, en el momento de ocurrir el suceso, se encontraba en su automóvil cerca de la costa, en un sitio descampado, donde se llevaba a cabo un acto patriótico, y de pie sobre él impartía instrucciones para evitar se produjeran víctimas; de pronto, un golpe de mar alcanzó el auto, no volviéndoselo a ver más, lo mismo que a sus ocupantes.

SANTIAGO DE CUBA, 13. —Un huracán, desprendimiento del que azotó a Centro América, pasó sobre la provincia de Oriente, causando considerables perjuicios en los edificios y plantíos.

HUMBERTO CURI PELEARA EN EL QUEENSBORO ST.

Field combatirá con Terry en el Madison Square

NUEVA YORK 13.— El martes de la semana próxima, nuevamente probará su chace el pugil argentino Humberto Curi, que con tanto éxito viene desempeñandose en la Unión, contra Teddy Thomas en el Queensboro Stadium en un match a ocho rounds.

En determinados círculos pugilísticos, la campaña de Curi viene siendo objeto de atenciones especiales, pues se lo considera capacitado para altos destinos en el boxeo.

NUEVA YORK, 13. — El jueves de la próxima semana, tendrá iniciación la temporada de invierno en locales cerrados, llevándose a cabo una interesante reunión en el Madison Squeare Garden.

El match de fondo de la reunión estará a cargo de los pugiles Field y Terry, de Newmark este último.

Voló a 546 Km. por Hora

Ha sido batido un record en la Copa Schneider, por los británicos

SIN COMPETENCIA

CALSHOT, 13. — Inglaterra se adjudicó definitivamente la Copa Schneider de Aviación, cumpliendo las exigencias de la prueba sin la competición, como en años anteriores, de Italia y Francia.

El teniente Boothman, piloteando un avión S-6-B, completó el recorrido de 347 kilómetros en 38' 22" 1|5, lo que representa un promedio de 543 kilómetros por hora.

Trátase de un nuevo record en la competición que se adjudica Gran Bretaña.

UNA RAID DE LISBOA A NUEVA YORK EN AVION

Ha sido iniciado por dos pilotos alemanes y un portugués

EL APARATO

LISBOA, 13. — Los aviadores alemanes Rody y Johannsen, acompañados por el piloto portugués Beiga, han iniciado esta mañana a las 10 horas su tentativa de cumplir el trayecto Lisboa - Nueva York en un solo vuelo, por vía de las Azores.

Al iniciarse el vuelo reinaba excelente tiempo, y una crecida concurrencia dió a los pilotos una cordial despedida en el aeródromo.

LISBOA, 13. — Los aviadores alemanes que se proponen cruzar el Atlántico en vuelo a Nueva York, han declarado que su aparato está en condiciones en caso de un descenso forzoso en el Océano, de mantenerse flotando durante ocho horas, vaciando los tanques de combustible.

El aparato empleado en la travesí es un Junkers de metal D -

El viaje de los esposos Ch. Lindhberg

Llegaron a Oasaka procedentes de Kasumigaira

OASACA, 13. — Procedentes de Kasumigaira llegaron los esposos Lindhberg en su avión.

El viaje se desarrolló sin inconvenientes de ninguna naturaleza.

EL GOLPE DE ESTADO DE P. DE RIVERA

Hoy se cumple el 8o. aniversario del mismo

MADRID, 13. — Hoy se cumple el 8o. aniversario del golpe de estado de Primo de Rivera del 13 de septiembre de 1923, y el consiguiente advenimiento de la dictadura.

En el cementerio de San Isidro, fué rezada una sencilla misa por el alma de primo de Rivera.

MATOSE UN AVIADOR EN MOSCU

El instructor de la flotilla militar aérea de los Soviets

MOSCU, 13. — El instructor de la flotilla militar aérea de los Soviets, Sajraup y su ayudante, perecieron envueltos entre los hierros de un avión, al precipitarse éste de gran altura, debido a un desperfecto en los planos de sustención, mientras realizaba un vuelo de experiencia.

Se ha ordenado por las autoridades un sumario con el fin de establecer las causas del suceso.

DETUVOSE A UN ACUSADO EN ROSARIO

ROSARIO, 13. — Ha sido detenido por policías locales, al sujeto Angel Carrasco, a quien se acusa de ser el autor de la muerte del pesquisante Antonio Scarpelli, ocurrida en octubre del año pasado.

Scarpelli fué asesinado a tiros de revólver, mientras con un com-

Dos Discursos Políticos Impresionantes

Los matutinos de la Capital Federal han distribuído en la república, los discursos pronunciados anoche en el Coliseo por los doctores De la Torre y Repetto, candidatos de la Alianza Demócrata-Socialista, a la presidencia y vice de la nación.

Para apreciar la importancia política e intelectual de los mismos, es necesario borrar del espíritu las pasiones banderizas, y juzgarlos con ánimo de argentino, es decir, de ciudadano que sólo aspira a que el esfuerzo democrático sirva al bienestar público. En cada párrafo de ambos discursos, la idea y el hecho al que aquélla se aplica, aparecen como dos términos matemáticos de causa y efecto. El líder demócrata y el líder socialista, han podido afirmar que por vías paralelas, y no siguiendo uno al otro, concurren a prestigiar al sistema republicano, escuela de virtudes porque respeta y exalta los atributos del hombre, y exige, prácticamente, que la colectividad participe de los beneficios que la inteligencia y la moral aportan a la vida.

En la crítica al gobierno nacido de la revolución, el doctor De la Torre ha vertido conceptos que resumen las enseñanzas de los grandes creadores políticos, y ha señalado con sorprendente acierto —mérito del talento— "el contenido ideológico de la revolución de septiembre desvirtuado por el gobierno provisorio". La ansiedad popular y argentina expresada el 6 y el 8 del mes citado, consistía en [illegible] poderes que respetaran real y efectivamente a la Constitución. No se podría penetrar más hondo en la verdad de los hechos, ni habría sido fácil hallar intérprete más franco e insospechable. El viejo luchador que un día separóse del partido radical porque éste se negaba a reaccionar de sus métodos de logia, ha demostrado una vez más la rigidez de los principios que han dado tanto vigor a sus pensamientos y han influído poderosamente en la cultura cívica del país.

En materia económica, el doctor De la Torre mantiene las opiniones que dió a conocer desde su banca parlamentaria; y en punto a régimen de administración ha pronunciado una frase feliz, que la nación debe recoger como un compromiso de honor por si la voluntad del electorado lo lleva a la presidencia: "Concepto conocido, pero que no se aplica" ha dicho, refiriéndose a la nivelación del presupuesto. En efecto, las prácticas del gobierno electoralista contrarían fundamentalmente los viejos conceptos económicos, según los cuales no hay hombre ni pueblo rico si derrocha más de lo que gana por rentas o trabajos.

En definitiva, el candidato a presidente de la Alianza ha satisfecho las esperanzas de la opinión pública, que esperaba de él un discurso digno de su fama. Íntimamente, patrióticamente la nación ha visto en su pieza de anoche una clara y profunda demostración de un espíritu cultísimo fuertemente apasionado por el progreso, y ello ha de ser grato para amigos y adversarios, siempre que unos y otros piensen que si los partidos son resortes de la democracia, sus funciones deben contribuir al movimiento armónico del país.

—El doctor Repetto si habló como político militante no por eso dejó de estar a la altura de su compañero de fórmula. Analizado su discurso en apartado y en conjunto, resulta de cualquier modo un trabajo de mérito, y cada vez que las ideas apoyaban al sentimiento partidista, el sentido social de la exposición adquiría planos magistrales. ¿Qué, sino una alta conciencia de la responsabilidad revela su juicio referido a la colaboración de todas las inteligencias capaces de servir a un elevado fin público? ¿No es acaso el convencimiento de que si la humana posibilidad de acción está limitada por los intereses antagónicos, lo sabio y fecundo consiste en vincular las aspiraciones substanciales coincidentes, hasta el punto que lo permitan el decoro y el sentimiento del pueblo? No sería posible una transacción entre la fe y el descreimiento, pero sí puede la libertad amparar al religioso y al materialista, y esto es cuanto se le pide a la ciencia política: el medio práctico para que los derechos y deberes de cada cual tengan un punto de apoyo indestructible, y que el gobierno sea no el reflejo de virtudes aparentes, pero el ejercicio de virtudes propias, porque de lo contrario, el engaño, la corrupción serán consecuencias inevitables.

Dos discursos políticos impresionantes fueron los de anoche, y no por lo que prometieron, sino por lo que expresaron. Desde cierto punto de vista, podríamos decir que si la capacidad de un pueblo para el gobierno de sí mismo, se exterioriza en las palabras de los elegidos para representarle, el pueblo argentino puede afirmar que contiene valores de buena ley; y es preferible esta emoción nacionalista a cualquier otra provocada por el entusiasmo de partido.

La estabilidad y escalafón de los empleados

Reabrióse una campaña iniciada en el año 1918, solicitando el concurso de todos los hombres conscientes

POR LA LEGISLACION

La Liga de Empleados Civiles Nacionales, ha reabierto la campaña iniciada en el año 1918 y que repitió en 1923, en procura de la sanción de alguno de los proyectos que desde hace medio siglo duermen en las carpetas de la Cámara de Diputados, sobre estabilidad y escalafón de los empleados públicos.

Por medio de impresos se dirigió a todos los empleados de la administración nacional, pidiendo su concurso y la de todos los que amen el progreso de nuestra tierra, en las gestiones tendientes a incorporar en nuestra legislación, los siguientes principios del derecho moderno: a) Carrera administrativa; b) Ley de estabilidad y escalafón; c) Reforma de la ley de jubilaciones y pensiones civiles; d) Seguro de vida y cooperación.

Dice que vuelve a la lucha en este momento, porque conceptúa urgente el triunfo de la causa que la Liga sostiene, causa que merece las simpatías, el auspicio y el apoyo de todas las fuerzas vivas del país, porque tiende al perfeccionamiento de las instituciones y a poner término a la época embrionaria de nuestra administración pública que, como aquella de que nos habla Meyer, "se desarrolla empíricamente, sin continuidad ni tradición, sin cohesión orgánica, viviendo al día, sin ideal, sufriendo todos los embates de la política violenta, sin haber logrado oponer su carácter técnico frente al meramente voluntario y variable de la política pasional de los partidos".

Pide por tanto la cooperación franca y espontánea de todos los ciudadanos conscientes, a quienes considera obligados a tomar un puesto activo entre los que ponen al servicio de la comunidad, lo mejor de sus energías y conocimientos. Estima valiosa su ayuda porque ninguna gestión puede triunfar, por buena que sea y bien inspirada que esté, si no cuenta con la cooperación de los buenos colaboradores.

El candidato recorrió las secciones

El candidato a gobernador de la provincia, Dr. Estanislao López, acompañado por el Dr. F. Caminos, recorrió esta tarde los comités seccionales de la ciudad, informándose del desarrollo de las elecciones. Recibió buena impresión, comprobando que se votaba con entusiasmo y que todo marchaba normalmente.

Rotary Club

Disertación del Dr. Pandolfo

En la reunión que mañana efectuará el Rotary, el Dr. Pío Pandolfo disertará sobre el tema "Analfabetismo". A esta reunión asistirá como invitado especial el señor presidente del Consejo de Educación, Dr. Justo I. Cabal.

—Se incorporarán los señores Dr. Augusto Morisoot, Alberto J. Serrichio y en la clasificación de Profesorado de Derecho Penal y Farmacia, respectivamente.

El tráfico de estupefacientes

El embajador de la República Argentina en Roma acaba de firmar en nombre de su gobierno el convenio del opio de Ginebra de 1925.

La delegación de la Argentina en la limitación de la manufactura de estupefacientes, que tuvo lugar en Ginebra en el mes de junio último, manifestó un gran interés por la lucha iniciada por la Sociedad de las Naciones contra el tráfico de estupefacientes.

Temperatura de hoy

El viento Sud despejó de nubes el cielo, y hemos tenido hoy una espléndida tarde. La temperatura local subió algunos grados desde ayer. La presión atmosférica también subió.

Informa el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, que la temperatura mínima fué hoy de 8 grados y 9 décimos; máxima a la sombra, 20 grados; barómetro, 64 mm.

Estado del río Paraná

Alturas de las aguas del río Paraná en el día de hoy y sus observaciones desde ayer: Corrientes 2.93 metros, bajó 4 ctms.; Itá Ibaté 1.18, estacionario; Ituzaingó 0.90, íd.; Posadas 1.02, estacionario; Puerto Aguirre 7.11, bajó 3 ctms.

Hidrómetro del dique No. 2 del puerto de Santa Fe: 2.80 sobre cero, creció 2 ctms.

Los grandes ejemplos humanos

ALGUNAS REMINISCENCIAS DE TOMAS EDISON

En Milán, Estado de Ohio, fué donde nació Edison, el 11 de febrero de 1847, épocas en que su familia se trasladó a Port Huron en Michigan. Su vida durante ese período fué la de todos los muchachos, con sus travesuras y sus penas pasajeras, pero con una mente excepcionalmente inquiridora. En Port Huron fué donde hizo sus únicos estudios formales, habiendo pasado tres meses en la escuela de la localidad. Luego, Edison ha confesado él mismo que era casi siempre el último de su clase. Su madre procuró en seguida educarlo ella misma a su modo y guiarlo en sus lecturas generales. Antes de cumplir doce años, había estudiado ya obras muy serias tales como "La decadencia del Imperio Romano" de Gibbon y la "Historia de Inglaterra" de Hume. Más tarde, consiguió un ejemplar de la "Filosofía Escolar" de Parker que se empleaba entonces mucho como texto para la física elemental, y pocos fueron los experimentos descriptos en ese libro que Edison dejó de probar.

Su primer laboratorio se hallaba en el sótano de su casa, donde había reunido una colección de 200 frascos de productos químicos adquiriéndolos con el dinero que se ganaba por medio de pequeños trabajos hechos acá y allá. Los conocimientos de química que adquirió en esos días le fueron más tarde muy útiles, especialmente para la creación de la lámpara incandescente, y en seguida, para la de su batería de acumuladores.

En 1859, obtuvo de su madre el permiso de solicitar la concesión de venta de periódicos en la línea del Ferrocarril Gran Trunk entre Port Huron y Detroit. Tenía que salir diariamente de Port Huron a las siete de la mañana para regresar a las nueve y media de la noche. Su habilidad innata de vendedor en aquella época quedó evidenciada por un incidente que ocurrió durante la Guerra de Secesión. Un día, en 1862, observó que la gente se apiñaba en Detroit delante de las pizarras de varios diarios de la ciudad que anunciaban que acababa de librarse la batalla de Shiloh en Tennessee, con pérdidas de 60.000 hombres entre muertos y heridos de ambos partidos. Al ver tal muchedumbre en Detroit, Edison tuvo inspiración repentina. Se dirigió rápidamente a la estación del Gran Trunk y convenció al telegrafista de que transmitiera ese rumor a Port Huron y a las pequeñas estaciones intermedias, rogándoles a los jefes de estación que fijaran el telegrama en la pizarras que servían para anunciar la llegada y la salida de los trenes. Aunque Edison solía vender cien periódicos en ese trayecto, estimó que ese día podía vender mil.

Como le faltaba dinero para comprar tal cantidad de ejemplares consiguió que los editores del Detroit Free Press le dieran a crédito los que no podía pagar al contado. En cada estación, halló multitud de gentes que esperaban el tren y no tardó en vender casi todos sus periódicos. Se dice que cuando llegó a Port Huron no le quedaban ya más que veinticinco ejemplares que vendió allí a razón de veinticinco centavos cada uno.

En agosto de 1862, ocurrió un incidente que había de tener influencia en su vida y su carrera. Viendo al hijo del jefe de estación Mr. Mackenzie, que se hallaba jugando en la vía mientras que un vagón cargado y sin nadie a bordo iba bajando la línea, se lanzó, y sin perder tiempo, sacó al niño del peligro. Mackenzie, lleno de gratitud, que conocía ya al joven Edison y lo quería, ofreció enseñarle la telegrafía ferroviaria. Edison había ya aprendido el alfabeto Morse y llegó muy pronto a dominar la telegrafía bajo la dirección de tan competente maestro.

Henry Ford, amigo de Tomás Edison desde hace varios años, ha trasladado el antiguo laboratorio de Edison, tabla por tabla y clavo por clavo, a su nuevo museo de Dearborn, donde ha sido reconstruído y perdura a fin de que Menlo Park sea conservado para las generaciones venideras. Ese laboratorio no es, en efecto, una reliquia muerta y polvosa del pasado, sino un verdadero taller en que las máquinas siguen trabajando y en que las calderas producen vapor exactamente como durante los primeros días de los experimentos de Edison.

Boletín de la Cámara Americana de Comercio en la R. Argentina.

Un vecino de Recreo formó denuncia por hurto

Informa la policía de Las Flores, siendo las 21 horas de ayer, que poco antes se presentó a aquella comisaría, el vecino Guillermo Regenard, con domicilio en Recreo. Regenard denunció que momentos antes, dejó estacionado su automóvil frente a un negocio del distrito del cual le hurtaron un [illegible]

Sociedad "Amigos de la Infancia"

BASES PARA EL CONCURSO DE BEBES

1o.—Los niños que tomen parte en este concurso, deberán ser inscriptos en el local de la Sociedad "Amigos de la Infancia", calle Gobernador Candioti 1759, desde el 15 del corriente, hasta el 1o. de octubre próximo, de 8 a 11 y de 14 a 17 horas.

2o.—Dicha inscripción consistirá en llenar por duplicado la ficha suministrada al efecto, debiendo permanecer una en la sociedad y la otra ser retirada por los interesados para presentarla en el momento del concurso.

3o.—Podrá ser inscripto cualquier niño menor de dos años, debiendo comprobarse la edad en el acto de la inscripción y en el momento del exámen mediante la libreta o un certificado del Registro Civil.

4o.—El jurado no llamará ni examinará a los que no llenen debidamente todos estos requisitos.

5o.—Los niños se dividirán a juicio del jurado en diversas categorías que no se darán a conocer hasta el cierre de la inscripción a fin de evitar posibles engaños en los datos suministrados.

6o.—Los interesados concurrirán con los candidatos a la Sociedad "Amigos de la Infancia", donde tendrá lugar el concurso, los días y horas fijados por el jurado de acuerdo a citaciones expresas que se harán oportunamente por intermedio de la prensa local y la radio de la Universidad.

7o.—Está prohibido concurrir con niños evidentemente enfermos y sobre todo afectos de fiebre, tos o erupciones; debiendo en estos casos, concurrir las madres solas y avisar al jurado antes de iniciarse la sesión a fin de tomar las medidas oportunas sin que el niño sea excluído del concurso. Los que contravengan a esta disposición, serán eliminados.

8o.—Siendo una de las finalidades primordiales de este concurso, estimular a las gentes no acomodadas a criar convenientemente a sus hijos de acuerdo a las prescripciones higiénicas, en igualdad de condiciones el jurado otorgará los premios a aquellos niños de hogares a su juicio más necesitados y de acuerdo a los informes suministrados por una visitadora domiciliaria.

9o.—Además de los premios correspondientes a las distintas categorías establecidas, se otorgarán premios de estímulo para las madres que según informes de los médicos de los consultorios especiales de la Asistencia Pública, hayan demostrado poseer más espíritu de sacrificio en el cuidado de la salud de sus hijos y verdaderos o adoptivos.

10.—El jurado dará a conocer oportunamente sus fallos (que serán inapelables) por intermedio de la prensa local y la radio de la Universidad y queda facultado para introducir cualquier disposición no prevista en estas bases.

Un placer que dura poco

Esta mañana, siendo las 5 y 40 horas, el personal de Guardia del Depósito de Contraventores se aprestaba a entregar el servicio a la guardia entrante. Debía hacerse cargo de la misma el oficial señor Flores y al efectuar el recuento de detenidos, notaron la desaparición del menor Jesús Fernández, argentino, de 14 años de edad, puesto a disposición del doctor Ortiguera, acusado de hurto. Inmediatamente de notada la desaparición del menor, se iniciaron diligencias, llegándose a la conclusión de que para evadirse había escalado una pared alta, luego de lo cual desapareció.

De lo ocurrido se dió cuenta a investigaciones, iniciándose averiguaciones acto seguido. La libertad del menor fué cosa que duró poco tiempo: a las 8 y 45 horas, los empleados Mordini y Gayá procedían a detenerlo en inmediaciones a la Laguna Setúbal.

Se ha iniciado sumario a fin de deslindar responsabilidades.

Un accidente

Informa la policía de Santo Tomé, que a las 16 y 20 horas, el vecino Segundo Sánchez, domiciliado en aquel distrito, sufrió un accidente por el cual fué hospitalizado. Poco antes, Sánchez transitaba acompañado de su sobrino Jacinto Roldán, cuando en un mal paso se torció el pié y cayó al suelo.

Una menor que se fugó ahora se encuentra demente

Hace varios días, el Juez de Menores Dr. Viñas Baluguera, solicitó la detención de la menor Rosa Franco, la que habíase fugado del hogar de sus guardadores. La búsqueda no dió resultado. Posteriormente el 31 de agosto, la seccional 2a. detuvo a una supuesta demente, que dijo llamarse María Luisa Olmedo, la cual fué enviada al Departamento de donde pasó a la Estación de Tránsito.

Investigaciones identificó a la supuesta demente, la cual resulta ser la menor Rosa Franco. Se ha informado al Defensor de Menores.

Embestido por un automóvil resultó con heridas graves

A las 20 y 40 horas de ayer, por calle General Paz al sud, corría el auto 2181, guiado por el señor Luis de Diego, domiciliado en San Martín 3000. En momentos que llegaba a Salvador del Carril subió la calzada, no sabemos por qué razón y embistió a Anastasio Pintos, argentino, de 29 años de edad, que se domicilia en M. Candioti y Luciano Torrens. La víctima del accidente fué atendida en la Asistencia Pública, donde se comprobó que había sufrido heridas internas de carácter grave. Por lo que fué trasladado al Hospital de Caridad donde se asiste en el pabellón 10, cama 6. De Die-

Robaron en una obra en construcción de calle Dorrego y Sgto. Cabral

A las 9 horas de hoy, el señor Santiago Rincón, constructor de la obra sita en Dorrego y Sargento Cabral se presentó a la seccional 5a. denunciando que en horas de la noche, personas que desconoce penetraron al interior de la construcción llevándole: 11 metros de caño de plomo, dos sifones de un metro y veinte de caño de dos pulgadas, 12 barras de estaño, dos canillas, dos rejillas de hierro y otros materiales.

La 5a. ha iniciado diligencias a fin de dar con el autor o autores del golpe.

Un accidente de tráfico en Guadalupe

A las 19.40 horas de ayer, la policía de Guadalupe, informó de un accidente de tráfico ocurrido en General Paz y Andes. Corría por calle General Paz el auto 1114 guiado por Angel Orioli, domiciliado en Salvador del Carril y Necochea, cuando al llegar a Andes embistió a la menor Clara Aurora Cantarelli, argentina, de 9 años de edad, domiciliada en Guadalupe. Conducida a la Asistencia Pública, se comprobó que la menor estaba herida en la cabeza y en la pierna izquierda a la altura de la rodilla. El conductor ha sido detenido. Se hace sumario.

Movimiento Político

PARTIDO RADICAL

Las elecciones de autoridades de los comités seccionales y de distritos. — Desarrollo del acto.

Dentro de un ambiente tranquilo se realizaron en esta capital y los distritos, las elecciones de autoridades de los comités de la U. Cívica Radical.

Hasta la hora de escribir estas líneas, no se registraron incidentes dignos de mención, no obstante la división en distintas tendencias de los afiliados a esa agrupación política.

Se ha votado con mucho interés y entusiasmo, afluyendo a las mesas receptoras de votos, gran número de afiliados a los comités. Debido a la gran cantidad de votantes, en las secciones 4a. y 6a. hubo que reponer urnas.

En el departamento La Capital todas las mesas funcionaron, sin otras novedades que las que a continuación referimos por datos recogidos en el local del comité departamental:

En la sección 5a. a las 10.30 horas apareció el comisario seccional en el sitio donde funcionaba la mesa, calle Calchines y Sarmiento, pretendiendo suspender el acto por habérsele informado que no se hallaba abierto un comité. Se aclararon los hechos y la votación continuó normalmente.

La mesa de Llambí Campbell se instaló a medio día, concurriendo al efecto, desde Santa Fe, el secretario de la Junta Reorganizadora, señor Giménez, pues los que debían instalarla en aquella localidad, en vista de las disidencias latentes en la agrupación, habían abandonado el acto eleccionario.

En Sauce Viejo se instaló a las 11 horas, habiéndolo impedido antes el comisario del lugar porque no tenía orden de permitirlo.

El escrutinio

Por resolución de la Junta, ésta hará el escrutinio. Lo dicho explica que nos haya sido imposible dar el resultado de la elección. La operación tardará en realizarse algunas horas.

Ferroviarias

El alumbrado en los coches del F. C. S. F.

La Dirección General de Ferrocarriles autorizó a la empresa del F. C. S. F., para efectuar, conforme a lo solicitado, la instalación de alumbrado eléctrico sistema Dick K. V. R. en los coches de 1a. clase Nos. 226 y 227; de segunda Nos. 743 y 744, y en los furgones D 1.022, 1.023, 1.025, 1.027, 1.025, 1.030 y 1.034, trabajos que se realizarán de acuerdo a los planos aprobados en junio de 1930.

Subprefectura Marítima

Un infractor a la ley del servicio militar

Detenido por la policía ha sido puesto a disposición de la Subprefectura Marítima el ciudadano Gerardo Lascales, perteneciente a la clase de 1909, por ser infractor al artículo 15 de la ley del servicio militar, no presentándose a cumplirlo.

Se le sigue el proceso correspondiente en el Juzgado Federal de esta ciudad.

Dado de baja por deserción

Por disposición superior ha sido dado de baja de la Armada el ex aprendiz marinero Juan Pas[illegible] quien [illegible] se encuentra [illegible]

Caja Nacional de Ahorro Postal

Resumen de las operaciones registradas hasta el 31 de agosto del corriente año

En la Caja Nacional de Ahorro Postal se han registrado las siguientes operaciones, desde la fecha de su fundación, 5 de abril de 1915, hasta el 31 de agosto ppdo. Operaciones de depósito, 14.530.713, por un total de $ 469.195.919.22; de reembolso 2.994.646 por la suma de $ 400.786.643.68. Líquido sin intereses, $ 68.409.275.54. Los intereses capitalizados al 31 de diciembre de 1930 suman pesos 26.874.100.96. Depósitos líquidos acumulados, $ 95.283.376.50.

Número de cuentas de depositantes abiertas, 1.809.720; de cuentas canceladas, 436.202; de cuentas o depositantes activos, 1.453.518.

Promedio de ahorro por libreta $ 65.10.

Las agencias habilitadas en todo el país ascienden a 4.849, de las cuales 1.467 son postales y 3.382 escolares.

Los depósitos acumulados en la institución se hallan garantizados por títulos de renta por un valor nominal de $ 99.087.727.27; inmuebles, $ 4.318.902.17; depósitos en el Banco de la Nación, $ 635.723.07; total, $ 104.[illegible]

La Zona Sembrada de Trigo y Lino Ofrece Aspecto Halagador

Los colonos y los hacendados se muestran optimistas y dan mayor actividad a sus operaciones comerciales en los centros agrícolas

ESTADO DE LOS CULTIVOS

Las informaciones que llegan de toda nuestra zona agrícola, coinciden en que las lluvias abundantes producidas en los últimos días de agosto ppdo., hicieron reaccionar todos los cultivos, forrajes y campos naturales de pastoreo. Actualmente, toda la campaña presenta un aspecto promisor.

Los colonos se muestran optimistas y, alentados por las buenas perspectivas de la cosecha, dan mayor actividad a las operaciones comerciales en los centros agrícolas.

Comparten el optimismo de los que se dedican al cultivo de cereales y oleaginosos, los hacendados. Debido a la humedad de la tierra, los forrajes de invierno crecieron lozanos, lo mismo que los alfalfares y los pastos naturales, ofreciendo todos buena vegetación. Y las haciendas, cuyo estado sanitario es bueno, han engordado en las dos últimas semanas.

Las condiciones del tiempo favorecieron la preparación de la tierra para la siembra de maíz, encontrándose en su mayor intensidad esta tarea de los agricultores.

Hacemos a continuación un resumen de las informaciones procedentes de nuestra zona agrícola.

TRIGO

En los departamentos Castellanos, Las Colonias, San Jerónimo, y La Capital, las copiosas precipitaciones pluviales de los días 29 y 30 de agosto último, favorecieron extraordinariamente las sementeras de trigo, que ofrecen ahora [illegible]

Vera, lo poco que se ha sembrado, crece normalmente. En algunas chacras del departamento de Vera se observa que la tierra no es apta para este cultivo, no obstante lo cual, su estado vegetativo es bueno.

En otros departamentos como General Obligado, San Javier, y Garay, no se siembra trigo.

LINO

Es hermoso el aspecto que presentan los cultivos de lino en los departamentos del Norte, especialmente en General Obligado, donde las heladas de agosto no ocasionaron perjuicios sensibles. Favorecieron mucho su desarrollo, las lluvias a que nos hemos referido al ocuparnos del trigo. En La Capital, Las Colonias y San Cristóbal, todo lo sembrado que no había germinado bien, después de las lluvias creció con exuberancia. Los linos presentan un aspecto muy halagüeño también en San Javier, Garay y San Justo, donde el área sembrada es mayor que la del año pasado.

MAIZ

Toca a su fin la preparación de la tierra destinada al maíz de siembra temprana, en los departamentos La Capital, San Jerónimo, Las Colonias, Castellanos y San Justo, en los demás del Norte se está en plenas tareas de la roturación, y en San Javier y Vera se ha terminado el desgrane del maíz de la última cosecha. La siembra, iniciada ya en numerosos distritos, se generalizará en estos días, pudiendo [illegible]

ENLACE VERGARA OROÑO - VILLATTE RACEDO

...esposos Da. Rosarito Vergara Oroño de Villate y D. Adolfo Vi... Racedo, poco después de la bención de sus esponsales.

...consagración del enlace de la ...rita Rosario Vergara Oroño ...el señor Adolfo Villatte Race... ...efectuado anoche en la Iglesia ...uestra Señora del Carmen, ha ...ado la ceremonia más desta... ...de los comienzos de la pri... ...ra que es la estación propicia ...ai decirlo, para la consagra... ...de nupcias.

...merosas personas represen... ...es de nuestra sociedad llena... ...las naves del sagrado recin... ...nunciando la importancia del ... para testimoniar a la feliz ... su simpatía y congratula...

...bían pasado pocos minutos ... la hora anunciada cuando la ... acompañada de su padrino, ...iero Gregorio Vergara Oro... ...lizo la entrada al templo, in... ...ficando al pasar la ex... ...tiva de la concurrencia que ...ró el buen gusto y la belleza ... figura central de la ceremo... ... la que la señorita de Verga... ...roño correspondió amplia... ... tipo nupcial exquisito, evo... ... a la vez por el inconfundi... ...stilo de su tocado.

...a su traje de terciopelo chifon ...erto con tul de ilusión y sos... ...do por una finísima cinta de ... plateado en la cabeza, que ...aba su esbelta silueta.

...marcha de Gonoud saludó a ...eso a la desposada en medio de un murmullo de admiración, esperando el novio junto al altar, con los demás padrinos de la ceremonia, Da. Rosario Oroño de Vergara, Da. Desi Racedo de Villatte y Sr. Miguel Jantus (h).

El Pbro. Antonio Biagioni bendijo la unión, organizándose luego el siguiente cortejo: en primer término, los nuevos esposos, luego la señora Rosario Oroño de Vergara e Ing. Gregorio Vergara Oroño, Sr. José Vicente Fox y su esposa Da. María Enriqueta Villatte Racedo, D. Federico de Achával Rigios y su esposa Da. Susana Villatte Racedo, Dr. Miguel Angel Jantus y Srta. María Cristina Villatte Racedo, D. Felipe Busser y su esposa Da. María Elena Vergara Oroño.

Trasladada la concurrencia hasta el domicilio de la familia de la gentil desposada, recibióse a flamantes esposos, luego fué servida una copa de champagne brindándose por la felicidad. En esta oportunidad fué dado notar la presencia de las siguientes damas:

Rosario Oroño de Vergara, Elena Nogueras Oroño de Busser, María Enriqueta Villatte Racedo de Fox, Susana Villatte Racedo de Achával Rigios, Joaquina Cullen de Gómez, Susana Castilla de Leiva, María Esther Cullen de Vionnet, Lucrecia Romero de Christensen, Georgina Cullen de Mántaras, Delfina Leiva de Aldao, Nelly Cullen de Pinasco, Adela Coll de Funes, Rosario Cabal Cullen de Nocetti, María Gertrudis Puig de Achembach, Sara Cabal Cullen de Iturraspe, Filomena Rodríguez Pardo de Villar, Georgina Funes Coll de Cullen, Lidia Cullen de Videla.

Señoritas: María Cristina Villatte Racedo, María Elena Bruno, Dorita, Aleira y Rocha Cullen Gómez, Porota Petrina, Negra Castell Petrina, María Esther Leiva, Raquel y María Esther Gómez Iriondo, Sarita y Raquel Funes Coll, María Amparo Espino, Sara y Beatriz Candioti Cervera, Elsa Vionnet Cullen, Fanny Christensen, Nené Gómez Cullen, Angélica y Alicia Barraco Candioti, Ana María y Pepa Candioti Perret, etc.

Entre los regalos recibidos anotáronse los siguientes:

Desideria Racedo de Villatte, anillo perlas y brillantes, juego porcelana y cheque; Gregorio Vergara Oroño, anillo brillantes; José Vicente Fox y Sra., cheque; Federico de Achával Rigios y Sra., cheque; Dr. Julio Botet y señora, cheque; Don Miguel Angel Jantus (hijo) y Sra., cheque; Calixto Rodríguez y Sra., cheque; Personal de la Casa de Gobierno, cheque; Hnas. Racedo, cheque; Manuel Vergara Oroño, cheque; Felipe Büsser y Sra., cheque y estufa eléctrica; Benjamín Anchorena y Sra., cristo marfil, caoba y bronce; Dolores Rigios de Achával y señoritas, grabado antiguo; Enrique J. Racedo y Sra., mesa escritorio marquetería; Mercedes Cullen de Aldao, mesita laca con lámpara eléctrica; Esther Racedo de Calderón lámpara eléctrica; Angel Mendilaharzu y Sra., perfumero; Alfonso Racedo y Sra., saleros cristal y plata; doctor Eduardo M. Falx y Sra., florero; Joaquina Salas Oroño de Vela, artístico cuadro; Rafael Ayerza y Sra., bombonera plata boliviana; Rómulo Ayerza y Sra., cenicero plata boliviana; Joaquina y Lucía Cossio Salas, reloj artístico; Manuel Lainez y Sra., mesita ratona; Enriqueta Otaño de Racedo, juego cubiertos de plata; Eduardo Villate, necesaire; Ignacio C. Harris y Sra., juego lunch; Bernardo Vázquez y Sra., artística mesa licorera; doctor Severo Gómez y Sra., mesa toilet caoba y bronce; María Gertrudis Puig de Achembach, rosario filigrana de oro; Amalia Frayre de Irigoyen e hija, juego aceitunas de cristal y plata; Héctor Bengolea Cárdenas y Sra., medallón antiguo; Ricardo Marcó del Pont y Sra., necesaire cuero de Rusia; Esther Lebasti Otamendi de Lescano y Srtas. de Lebasti Otamendi, ensaladera de nogal y porcelana; Porfirio de Larrechea, plata laca japonesa; Srtas. Candioti Perret, bols de bronce; Juan Manuel Pinasco y Sra., juego the de plata; Tomás Aldao y Sra., licorera cristal; Sara y Beatriz Candioti Cervera, bombonera de plata boliviana; Domingo Capovila y señora, juego toilet cristal; Angélica y Alicia Barraco Candioti, bombonera ébano y nácar; José M. Nogueras Oroño, tarjetero; Alberto Landivar y Sra., juego coktail cristal tallado; Juan Carlos Rojas y Sra. Celina y Celia Villate, juego fuentes de plata; Roberto Fox y Sra., panera plata; Miss Mary Dumau, ensaladera frutas; Jorge A. Taberin y Sra., necesaire; Manuel Saez Rosas y Sra., sopera plata boliviana; Julia Saez Rosas; un despojador plata boliviana; Ernesto Meinera, necesaire; María Amparo Espino, mesita nogal; Martín Cossio y Sra., juego de agua cristal y plata; Alfredo J. Racedo, mesa ratona.

(Concluirá mañana)

La Festividad Religiosa de Hoy

Una parte de la crecida concurrencia a la basílica de Ntra. Sra. de Guadalupe, poco después de la llegada de la peregrinación que esta mañana se hiciera hasta el Santuario

A un acto de imponentes proyecciones dió lugar hoy, la presesión diocesana hasta la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, donde se conserva la imagen que tantos adeptos cuenta en nuestro ambiente religioso.

El programa confeccionado con ese fin, dióse cumplimiento en su totalidad, congregando a crecidísima cantidad de fieles en el Santuario y sus alrededores.

Partió la peregrinación esta mañana, poco después de las 6 horas de las calles Boulevard Galvez y General Alvear, frente al Colegio de las HH. Adoratrices, recorriendo a pie el trayecto que media entre nuestra ciudad y la villa de Guadalupe, donde una vez llegados los peregrinos asistieron a la misa de comunión general.

A las 9 y 30 horas, oficióse el solemne pontifical, a cuyo cargo estuviera el Exmo. y Rdmo. Obispo de Paraná, Monseñor Julián Martínez, teniendo a su cargo el sermón de circunstancias el R. P. Pbro. José Maxwell.

Acto seguido, procedióse a la colocación de la piedra fundamental del nuevo camarín de la Virgen, por el Exmo. y Rvdmo. Monseñor Dr. Juan Agustín Boneo, Obispo de Santa Fe y Asistente al Solio Pontificio; estos dos últimos actos fueron presenciados por caracterizada concurrencia, entre la que se contaban Monseñor Rafael Canale Oberti, Monseñor De Carlos, Sr. Intendente Municipal, D. Raúl Cruz, altas dignidades de la Acción Católica Argentina; actuando de padrinos en esta ceremonia, las señoras Ana Mirassou de Caspani, Joaquina Parma de Iriondo, señorita Raquel Argüelles, y los señores Dr. Juan G. Maciel, don Felipe Azabal y don Gusatvo Doldán.

A las 11 horas hubo misa rezada terminando con este culto, la parte del programa correspondiente a la mañana.

Por la tarde a las 14 horas, se rezó en Santo Rosario y se dió la bendición con S. D. M.

Muy interesantes aspectos presentan en esta oportunidad los alrededores del Santuario; crecida cantidad de peregrinos, venidos de diversas partes de nuestra provincia y país, han establecido sus carpas en ese punto, dando mas realce a esta significativa manifestación de fé.

Las festividades continuarán mañana y pasado, oficiando el solemne pontificel de mañana el Exmo. y Rvdmo. Monseñor Rafael Canale Oberti, Obispo Auxiliar de la Diócesis, vicario general de la misma y titular de Arindela.

Colegio de Ntra. Sra. del Calvario—

El martes próximo, en el establecimiento educacional del epígrafe, se celebrará la festividad en honor de Ntra. Sra. de los Siete Dolores, patrona de la Comunidad.

Por esta causa se rezará en la capilla del Colegio, una misa a las 8 horas, efectuándose a la vez la recepción de la Congregación de las hijas de María.

Se invita a este culto a las ex-alumnas del Colegio del Calvario y demás personas piadosas.

Casamiento.—

El 19 del corriente será bendecida en la capilla de los P.P. Agustinos Recoletos la únión matrimonial de la señorita Angélica Viaut Meldi con el señor Ramón Goyri, pareja que en nuestra sociedad y en círculos entrerrianos cuentan con numerosas simpatías.

La ceremonia religiosa que motivará una vistosa nota, será apadrinada por la señora Inés Correa de Goyri y D. Carlos Viaut.

Invitación—

Se invita a los Hnos. de la Vble. Orden Tercera de N. P. San Francisco y demás personas piadosas al funeral de Tercero que se rezará por la señorita Norberta Vázquez, el lunes 14 del corriente a las 8 y 30 horas, en el templo de San Francisco.

La secretaria.

Enfermos.—

—Sigue siendo delicado el estado del doctor Pedro J. Saurit.

Se restablece la señora Isolina Cantoni de Barceló.

—Guarda cama la señora María del Carmen Depetris de Iturraspe. Su nena María del Carmen, goza de muy buena salud.

—Grave en Buenos Aires la señora Enriqueta Otaño de Racedo.

—Es franca la mejoría de la señora Rosario Achembach de Martinez.

—Mejora la señora Tránsito de la Torre.

—Restablecido el señor Alfredo Estrada.

—Mejora la señora Elvira Giménez Velarde de Zunino.

—Se restablece la señora María Echeverría de Arenaza.

—En vías de restablecimiento el niño Pedro Molinari Sambarino.

—Mejora la señora Concepción Díaz de Parma.

Inspira serios cuidados el estado del señor José Lombella.

—Progresa la mejoría de la señora Carmen Lo Celso de Funes.

—Restablecida la señora Mercedes Perazzo de Banús.

—Mejora la señora Esther Bianchini de Dall' Armellina.

—Sigue siendo delicado el estado del señor Kai Schoning.

—Restablecida la señorita Blanca Dana Montaño.

—Restablecido el niño Bebe Carranza Mántaras.

Vista de la bendición de la piedra fundamental del nuevo camarín de Ntra. Sra. de Guadalupe, en el momento de su colocación. El R. P. Rodríguez leyendo el acta levantada en tal oportunidad.

Las Conferencias de Mons. Franceschi.—

Verdadera expectativa ha despertado en nuestro medio la noticia de la llegada a esta ciudad, del orador Monseñor Gustavo Franceschi, quien los días 16 y 17 del corriente mes, tendrá a su cargo dos interesantes conferencias en la Casa Social Católica; a continuación publicamos una nómina de las familias que han solicitado anticipadamente su localidad.

Familias de: Vionnet Cullen, Sarsotti Etchevas, Candioti Cervera, Correa Iturraspe, Sarsotti Iturraspe, Pastor Origone, Bullrich Predolini, Carera Puig, Hernández López, Fernández, Díaz Mondino Morales, Anello Iturraspe, Sarsotti Candiil, Crouzeilles Larguía, Moscoso Piñero, Cotta Candioti, Aldao Leiva, Caillet Bois Waos, Bullrich Carreras, Smiles Puig, Alemán García Valdez, Juliá Ruiz Velez, Bello Cristofoletti, Puig Trucco, Beleno Oberti, López Reina, Rosas Leiva, Roca Aguirre, Aufranc, Maciel Goitán, del Sastre Calderón, Depetris Silva, Guastavino Ureta, Peralta Ramos Aldao, Furno Iriondo, Sañudo Loustanau, Echagüe López, Pujato Rodríguez Galisteo, López Abásolo, Pujato López, Saurit Puccio, Díez Rodríguez Trento, Aragón Aguirre, Virasoro, Gómez Cullen, Porta Bullrich, Perret Candioti, Lassaga, Aldao, de la Torre Cullen, Clucellas Fontes, Cullen Crespo, Busaniche Virasoro, Rodríguez Cardona, Dana Montaño, Reyna Benruadi, Arancibia Rodríguez, Tettamanti Mai, López Candioti, de la Torre Mayoraz, Mayó Lonné, Arrenga, Reggiardo Arijia, Bonasola Molinas, Mantovani Sandaza, César Camichel, Dagnini Mantovanello, Olcese Cravin, Ambrosio Guerin, García Marcó, Puig Mai, Carbonell Moscoso, Viaut Meldi, Garibay Argüelles, Cotta Candioti, Cabello Doldán, Cullen Aldao, Berraz Mai, Pinasco Zavalla, Candioti Risso, Diambri, Rivara Thomás, Bossi Paredes, Luzárraga, Dall'Armellina, Betamps, Crouzeilles, López Jordán Funes, Antille Lapicas, Salaber Moscoso, Anzardi Lassaga, Larguía de Olazabal, Saux Acosta, Arrázola Sandaza, Pautasso Villaggi, Carro Allende, Montyn Berraz, Argenti Veguillas, Iturralde Veguillas, Eguiazú Arriarán, Irigoyen Ballat, del Barco Doldán, Garcilaso Domínguez, Irigoyen Caillet Bois, Echagüe Crespo, Correa Bustos, Imbert, Petrina Castells, Rodríguez Quiroga, Ferrari Mántaras, Macagno Berraz, Barón Arrotea, Falco Acosta, Esquivel, Vergara Oroño, Fernández Fariza, Caffaratti Trucco, Berra Franchino, Cordero, Rojas, Von Fink, de Luiggi, Lauría, Tessio, Ponce Aragón, Sabá Bignon, Bustos, Filiberti Sanchez, Gutmann, Ricchieri, Marelli, Bertoni, Ramírez Mazzini, Rodríguez Cardona, Benuzzi, Prat, Pagani, González, etc.

Las localidades están a disposición de los interesados, en los domicilios de las señoritas Ana María Candioti Perret, U. T. 2331 y Lucrecia Eugenia Crouzeilles Larguía, U. T. 2797.

Acción Católica—

Para el martes próximo, se anuncia en la Casa Social Católica, a las 18 horas, una conferencia sobre la Acción Católica Argentina, a cargo del Dr. Gorostiarzu, quien con ese fin, llegará expresamente de Buenos Aires.

En nuestros círculos sociales reina sumo interés por la conferencia

Enlaces—

En Buenos Aires quedó consagrado ayer el enlace de la señorita Elsa Patella Ugalde con el señor Augusto Bello, actuando de padrinos la señora Clementina V. de Bello y D. Ismael Alcácer Amaya, ceremonia nupcial verificada en la iglesia de San Agustín.

—Para el mes de octubre próximo se anuncia en la Capital Federal, la boda de la señorita María Celia Fraga con el señor Dr. Enrique A. Achembach, pareja con numerosas vinculaciones en nuestra sociedad.

COMITES FEMENINOS

Nos llega una noticia interesante. Se nos informa que un artículo nuevo, será vendido únicamente por damas, no pudiendo adquirirse en ninguna casa de comercio.

La S. A. Establecimientos Jaboneros José Morando (hijo) y Hno. Ltda. (Fábrica establecida en nuestro país hace 15 años), ha adoptado este sistema para que las señoras y señoritas puedan trabajar con toda comodidad y seguridad de éxito.

Se están creando con todo entusiasmo una serie de "COMITES MORANDO". Unos con fines de beneficencia [illegible] de $ 1.500, de comisión.

[illegible]

Las damas interesadas pueden [illegible]

TELEGRAMAS LAS CARRERAS DE LONGCHAMPS

Fué segundo el caballo de un argentino

LONGCHAMPS, 13. — Corrióse en el hipódromo de ésta, el premio Villemen, con el siguiente resultado:
1o.—Braconnier.
2o.—Vancouleurs.
El caballo Vancouleurs, pertenece al turfman argentino Martínez de Hoz.

Racing y Quilmes Empataron

Los resultados de los partidos profesionales de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 13. — En los encuentros patrocinados por la Liga Argentina de Football, obtuviéronse los siguientes resultados:

San Lorenzo	4
Platense	3
E. de la Plata	6
Atlanta	1
Tigre	1
Independiente	4
V. Sársfield	1
Ferrocarril Oeste	0
River Plate	4
Lanús	0
Racing	1
Quilmes	1
Ch. Juniors	3
Huracán	1
Argentinos Juniors	1
G. y E. de la Plata	1

Los Matchs de la Asoc. Amateurs

BUENOS AIRES, 13. — A continuación transmitimos los resultados de los matchs de football organizados por la A. A. A. Amateur y Profesional.

Estudiantes	1
N. Chicago	0
El Porvenir	2
Banfield	2
Argentinos de Lomas	0
E. Porteño	2
Argentinos de Quilmes	2
Sp. Palermo	0
B. Central	1
Sp. Buenos Aires	4
Excursionistas	5
Colegiales	2

Los resultados de la sección B. fueron los siguientes:

Del Plata	1
Progresista	1
Sp. Dock Sur	1
Palermo	0
Sportivo Balcarce	5
La Paternal	0
Unión	2
B. Alumni	2
Acassuso	3
San Martín	1
Nacional	2
Temperley	4

Apoyan la Fórmula Justo - Matienzo en la Prov. de Tucumán

La Convención del Partido Defensa Provincial la proclamó hoy

EL ACTO

TUCUMAN, 13.— Con objeto de asistir a la Convención del Partido Defensa Provincial, llegó hoy una delegación de Santiago del Estero, del Partido Reformista.

A las 10.30, la secretaria dió por abierto el acto, y después de designarse las autoridades, presidido por el Dr. Irrazabal, dió comienzo a la discusión de los asuntos contenidos en el orden de día.

Alrededor de las 12.30, la convención pasó a cuarto intermedio.

Tucumán 13.— La Convención del Partido Defensa Provincial, proclamó esta tarde su adhesión a la fórmula Justo - Matienzo.

FUE VENCIDO ZABALA POR PAAVO NURMI

Establecióse un record mundial para los 10 kilómetros

ZABALA TERCERO

BERLIN, 13. — Con la participación del corredor argentino de ..., Zabala, corrióse hoy la carrera de diez mil metros llanos. Dió el siguiente resultado:
1o.—Paavo Nurmi, en 31' 17" 1/5.
2o.—Agruy, en 31' 26".
3o.—Zabala, en 31' 44" 4/5.
Nurmi ha batido en esta prueba el record mundial existente para ...

EL Dr. ROTHE ESTARIA PRONTO PARA RENUNCIAR EL MINISTERIO DE JUSTICIA E INST. PUBLICA

La Convención del Partido Demócrata de Córdoba, aprobó el proyecto de Plataforma Electoral, rechazando una proposición formulada por el Dr. José Heriberto Martínez

INSISTE EN SU RENUNCIA EL Dr. ASTRADA

CORDOBA, 13. - (Corresponsal. — Sin otro fundamento que un telegrama que el Dr. Guillermo Rothe, ministro de Justicia e Instrucción Pública, habría dirigido a determinado grupo de correligionarios, afirmándoles que estaba dispuesto a reintegrarse a las filas partidarias para bregar por su triunfo en los comicios de noviembre, personas que se dicen bien informadas de ésta, vienen asegurando que el referido secretario de Estado del gobierno provisional estaría dispuesto a renunciar la cartera.

Hemos tratado de informarnos acerca de la veracidad del rumor, y sólo hemos conseguido saber lo apuntado: un entusiasmo del Dr. Rothe que se considera como indicio de su renuncia.

CORDOBA, 13. — La Convención del Partido Demócrata continuó hoy sus deliberaciones, ocupando las horas de la mañana en la consideración del proyecto de plataforma electoral, que ya tenía el despacho correspondiente de la comisión ayer designada.

Reanudada la asamblea bajo la presidencia del Dr. Pedro J. Frías, se dió lectura al proyecto, informando en nombre de la comisión el Dr. Miguel Angel Cárcano, quien expuso los fundamentos que apoyaban la inclusión de cada uno de los puntos contenidos en la plataforma.

Terminado su discurso, hizo uso de la palabra el doctor José Heriberto Martínez, para pedir que se incluyera en la plataforma un punto por el cual se dejara constancia de los deseos del Partido Demócrata de que, al reformarse la Constitución Nacional, se introdujera en la misma el sistema parlamentario de gobierno. Asimismo, hizo suyo un proyecto de la delegación de Río I sobre rebaja de tarifas ferroviarias, construcciones de caminos, etc.

Replicó el miembro informante, rechazando, en nombre de la comisión, y por los fundamentos que dió, la inclusión de un punto sobre régimen parlamentario y aceptando el proyecto de la delegación de Río I.

Luego se informó sobre los puntos de Política Social de la Plataforma, pasando la convención a cuarto intermedio a las 12.10 horas.

CORDOBA, 13. — Aunque nada se ha hecho público, sábese que varios candidatos han contestado los telegramas que les enviara el presidente de la convención, anunciando que ésta había rechazado las renuncias de sus candidaturas.

Sábese, entre otros, de un telegrama del Dr. Guillermo Rothe, actualmente ministro de Justicia e Instrucción Pública, en el que agradece los términos de felicitación del telegrama y a la vez anuncia sus deseos de reintegrarse a las actividades partidarias.

Asimismo, se sabe que el doctor Carlos Alfredo de Astrada, ha comunicado reiterando su renuncia, con carácter indeclinable, de la candidatura a diputado nacional.

LOS PARTIDOS DE LA FEDERACION

Resultados de los de categoría superior

Tal como lo habíamos previsto, Sportivo Santa Fe no se presentó hoy a disputar el encuentro oficial con Independiente. En consecuencia los rojos se adjudicaron los puntos reglamentarios. Sólo se presentaron, de Sportivo, los jugadores Cortesse y Aguilar.

Nacional venció a Correos y Telégrafos por 2 a 2. Los postales se presentaron con suplentes.

Por su parte, Liverpool se impuso a Tiro Federal por 2 a 1.

Asistió escasa cantidad de público y los partidos finalizaron sin incidencias.

Resultados de los partidos en Rafaela

RAFAELA, 13. — Esta tarde ante numeroso público, disputóse el partido interliga por el Campeonato Argentino de Football, entre los equipos representativos de la liga de ésta y la de Ceres, resultando sumamente reñido e interesante, arrojando al final el siguiente resultado:

Liga Rafaelina	2
Liga de Ceres	1

Los demás encuentros disputados en los fields de ésta, tuvieron los resultados siguientes:

9 de Julio	2
Independiente	0
B. de San Francisco	2
A. de Humberto I.	0

N. O. BOYS SIGUE INVICTO EN EL C. P. DE ROSARIO

Venció esta tarde con toda facilidad a la primer escuadra de Sparta

OTROS RESULTADOS

ROSARIO, 13. — Esta tarde jugáronse los matchs de profesionales programados con el siguiente resultado:

Newell's O. Boys 6, Sparta 0; Provincial 2, C. Córdoba 4; Wáshington 3, R. Central 4.

ROSARIO, 13. — Los partidos por el campeonato de la Liga Rosarina terminaron con el score siguiente:

A. Sportsman 2, Fisherton 2; Belgrano O. B. 0, Alberdi 1; R. P. Belgrano 1, Estudiantes 1; Zavalla 4, Intercambio 1; Calzada 2, Ascott 0.

Batióse un Record en el Estadio de Colombes, Hoy

Ladoumergue cubrió los tres cuartos de milla en 3' 3|5

COLOMBES, 13. — En el estadio de ésta, Ladoumergue, la nueva esperanza francesa para las olimpiadas atléticas, batió el record mundial de los tres cuartos de milla.

Empleó para recorrer la distancia, el tiempo extraordinario de 3' 3|5.

U. Cívica Radical

Inscriptos y votantes en la elección de hoy

A las 18 y 30 horas hemos podido obtener respecto de las elecciones internas efectuadas por el Partido Radical los datos siguientes:

Sección 1a.: Inscriptos, 849; votantes, 596.
Sección 2a.: Inscriptos, 414; votantes, 269.
Sección 3a.: Inscriptos, 390; votantes, 275.
Sección 4a.: Inscriptos, 978; votantes, 766.
Sección 5a.: Inscriptos 658; votantes, 458.
Sección 6a.: Inscriptos, 964; votantes, 784.
Santo Tomé: Inscriptos, 440; votantes, 400.
Monte Vera: Inscriptos, 45; votantes, 40.
Sauce Viejo: Inscriptos, 33; votantes, 28.

En general, y hasta las secciones de referencia ha votado el 72 o|o de los inscriptos.

Mañana es esperado el Interventor Nacional

De acuerdo a lo que hemos informado en nuestra edición de ayer, mañana es esperado el interventor nacional, doctor Aranciba Rodríguez quien, como se sabe ha permanecido varios días en la Capital Federal donde ha realizado diversas gestiones.

GIMNASIA VENCIO EN SUNCHALES

Una bonita victoria consiguió esta tarde Gimnasia y Esgrima en la localidad de Sunchales. Despues de un partido que le fué favorable, se impuso por cuatro goals a uno, dejando una excelente impresión.

Al anochecer regresaron los jugadores y delegados, satisfechos de las atenciones recibidas. El team se presentó en la forma indicada con anterioridad.

LOS PARTIDOS JUGADOS HOY EN PARANA

PARANA, 13. — Los partidos por el campeonato local jugados esta tarde tuvieron los siguientes resultados:

Paraná 4. — Patronato 1.
Talleres 2. — Huracán 0.
América 6. — Belgrano 5.

EXPLORACION AL POLO SUR DEL C. BYRD

Fué anunciado el proyecto en una comida

BOSTON, 13. — En una comida ofrecida por el comandante Byrd a 10 de sus ex-compañeros de viaje al Polo Sur, anunció éste una nueva exploración al mismo punto del globo.

El comandante Byrd abstúvose de comentar detalles de la prueba, diciendo que los reservaba para cuando el proyecto estuviese terminado por completo.

El Match de Ayer

De ilógico puede calificarse el resultado del match de ayer entre las primeras B de Colón y Unión. El score, en efecto, no reflejó el desarrollo del encuentro, en cuyo transcurso los rojinegros ejercieron un acentuado dominio que al final se convirtió en un asedio constante a la valla defendida por Bovo.

Durante los 90 minutos, el guardavalla de Unión resultó el hombre del field; seguro, sereno y eficaz, salvó numerosas situaciones de apremio, evitando que el score adquiriera cifras insospechadas. En tres ocasiones detuvo sendos shots de Miranda, ejecutados desde escasa distancia y con la violencia característica en los remates del citado forward.

El partido confirmó el numeroso público que se dió cita en el campo colonista. Hubo momentos de emoción que matizaron la tarde fría y ventosa de ayer.

En el equipo rojinegro sobresalió la línea media, que apoyó constantemente a los delanteros, quienes, así favorecidos, incursionaron de continuo en el sector adversario. Thuot, el centre-half, reveló estimables condiciones y los forwards tuvieron impetuosidad, buenas combinaciones y mala suerte.

Del equipo de Unión, brillante la actuación de Bovo. Muy bien los backs y halfs, que soportaron una labor ruda. De los delanteros, el mejor Leoncio, ágil de cuyas condiciones es obvio insistir. Julio Gómez comenzó muy bien, para decaer luego al resentirse, en un encontrón, de un pié. Mal Córdoba, a quien Astudillo no dejó mover. Lo mismo Caggiamo. Discreto Albornoz.

El score, como decimos, resultó ilógico. Colón mereció ampliamente ser el vencedor. En cuanto al referee Favant, salvo algunos lunares, estuvo bien y sobre todo, imparcial.

ANGEL BOSSIO JUGARA EN RIVER PLATE

El contrato de mayor trascendencia: 8.000 pesos al jugador y 5.000 al Club Talleres

El afan del club River Plate de rodearse de jugadores con positivos méritos y popularidad reconocida, ha tenido ayer un desenlace importante. Angel Bossio, el guardavalla de Talleres y de los combinados argentinos, acaba de firmar contrato para actuar por la nombrada entidad.

Dicho contrato es el de mayor trascendencia de los suscriptos hasta hoy. Por él, Bossio recibirá una prima de 8.000 pesos y un sueldo mensual de 400. Al club Talleres se le indemnizará con 5.000 pesos.

A simple vista podría decirse que 13.000 pesos es demasiado para conquistar un jugador; pero en realidad no lo es. Bossio es siempre una atracción y no tardará River Plate en resarcirse de la suma abonada, ya que las recaudaciones aumentarán en forma considerable.

La firma del contrato ha causado revuelo en Buenos Aires, donde Bossio es tan popular como el político de mayor "arrastre". River se ha llevado una "estrella", que brilla mucho, tanto por su calidad de jugador como por el oro que ha costado...

TRAMFUERZA VENCIO A PEÑAROL

El score, de tres a uno, resultó lógico y de acuerdo con el desarrollo del match

SUPERIORIDAD

Escasa concurrencia fue la que presenció el partido de esta mañana entre los teams de Tranfuerza y Peñarol, por los puntos reglamentarios, del campeonato de la Didivisión "B".

Se preveía un excelente partido, de acciones parejas, y de entusiasmo, en cambio fue una lucha deslucida, apagada, y empeñada por el juego brusco, de que hicieron gala los jugadores de Peñarol, no todos, pero sí la mayoría.

A la orden del juez Sr. Cinalli, los cuadros se alistaron en la siguiente forma:

TRANFUERZA:
Canastrari; Rodríguez y Baragio; Ramírez, S. Fernández, y Vigil; Grilli, Fernández, Vega, Barreto, y Arrinaldi.

PEÑAROL:
Descalzi; Castaño y Portillo; Racca, Trochi, y Franco; Freyre, Nayer, Hinójosa, Gagliardi y Franco.

PRIMER TIEMPO

Realizado el sorteo el que ganó Peñarol, optando por jugar con viento a favor, saca la pelota del centro del field, Vega, que hace avanzar la línea ligera de su cuadro que es despojada por Portillo.

Nuevamente ataca Tranfuerza y Vega ensaya un tiro al arco que resultó desviado.

Canastrari, guardameta de los tranviarios debe intervenir ante un cabezazo de Nayer, haciéndolo con exito.

Un corner a favor de tranfuerza no aporta ventajas.

Ataca Peñarol, rechaza Rodríguez.

Las acciones de este período, favorecen a Tranfuerza no obstante jugar con viento en contra, que dificulta el juego.

A los 28 de juego avanzan los tranviarios, y Vega recibe el bolo de Grilli, y desde el cuadro grande enfila un potente puntazo recto, que halla la red, ante los esfuerzos de Descalzi.

No se habían apagado los aplausos de los escasos espectadores, cuando Grilli, remata una buena jugada individual, con shot cruzado que halla la red.

No se desanimaron los verdinegros por este contraste, y contra atacan, pero Hinojosa malogra el esfuerzo de sus compañeros por hallarse en posición offside.

Arrinaldi remata un avance de su cuadro, obligando a Descalzi, a emplearse seriamente. Tranfuerza cede corner, que iba a ser ejecutado por Franco, habiendo recibido la orden de ejecutarlo, toca la pelota, cobrando bien el referee, handboll.

Un fuerte tiro de Barreto de Tranfuerza, pega en la valla. Corner contra Peñarol sin consecuencia.

Un nuevo cabezazo de Vega resultó desviado.

Ataca nuevamente Peñarol y rechaza Baragio.

Ataca Peñarol, y Nayer remata fuerte, pero desviado.

Fernández, hace foul a Gagliardi, que tira el mismo, pero su tiro resultó desviado.

GOAL ANULADO

Ataca a su vez Tranfuerza, y Arrinaldi después de correrse breve trecho hace un medido centro que recoge Vega y cabecea apenas, completando la jugada con la mano, y haciendo el goal, que el referée anuló en buena forma.

Pocos instantes después termina el primer tiempo sin variantes en el score, estando las posiciones del mismo, en la siguiente forma:

Tramfuerza	2
Peñarol	0

En este tiempo, el referee, observó a varios jugadores verdinegros, por su tendencia al juego brusco, de que hicieron gala, en demasía. Son poco desportista.

SEGUNDO TIEMPO

Sacó la pelota del centro Peñarol, por intermedio de Hinojosa, que la combina a Gagliardi, pero Vigil, lo despoja, dándole juego a Arribaldi, que es despojado por Franco.

Sabino Fernández, obtiene la pelota, y avanza, breve trecho, pasando a Trochi, sigue avanza y la combina Vega, éste pasa sin demora a Fernández el insider, quien con un shot corto y cruzado bate por tercera vez a Descalzi, al minuto de juego.

A continuación Descalzi debe intervenir ante un shot de Sabino Fernández, hecho de larga distancia.

Un shot de Vega, resultó desviado.

Ataca nuevamente Tramfuerza y Vega remata la jugada con un fuerte puntazo que pega en la arista superior del travesaño, y sale afuera, cuando los parciales de Tramfuerza aclamaban el nuevo goal.

A los 15' se puede advertir que Peñarol, juega con 10 hombres.

Nayer se accidenta y se repone pocos instantes después.

El referee cobra offside a Vega indebidamente, cuando éste se halla frente al arco, y listo para shotear.

Atacan los verdinegros por intermedio de sus tres centrales y Sabino Fernández, en su afán de alejar el peligro toca la pelota con la mano, cobrando el referee hand penal, que lo hace efectivo Gagliardi, con un tiro al centro elevado, que venció a Canastrari a los 22' de juego.

Rodríguez, apurado por los delanteros rivales se vé obligado a ceder córner que tira Nayer y salva el mismo.

Nuevamente Peñarol juego completo.

Un córner cedido por Peñarol, tirado por Arrinaldi, no aporta mayores ventajas.

Gagliardi es penado por offside.

Grilli, obtiene la pelota de resultas de un rechazo de Ramírez, e inicia un veloz rush por su ala, y cuando se disponía a tirar al arco, es derribado en muy mala forma por Castaño, dentro del área penal, que el referée cobra con buen criterio, no acatándolo así los de Peñarol, que empezaron a protestar, sobresaliendo en ésto Trochi, que es expulsado del field, no sin antes volver a protestar.

Colocada la pelota en el sitio de ejecución, dió orden el referee de ejecutarlo y el lineaman de Peñarol, la shotea hacia afuera, dando muestras de escasas nociones de deporte, y caballerosidad y pobreza de espíritu.

Por fin se ejecuta la pena, haciéndolo Vega, con un potente shot, que el golero alcanzó a atajar y enviar al córner, pero que a nosotros nos pareció dudosa la jugada. Tirado el córner, no aporta ventajas, y a continuación el referee, dá por terminado el match cinco minutos antes de la hora, debido a lo caldeado que estaban los ánimos.

El sepelio de los restos del Dr. H. J. Quiroz

Numerosa concurrencia los acompañó hasta el Cementerio del Oeste

BUENOS AIRES, 13. — Esta mañana llegaron por ferrocarril, los restos del ex-gobernador de Entre Ríos, Dr. Herminio J. Quiroz, mientras lo esperaba una crecida concurrencia en la Estación Federico Lacroze.

A las 14 horas, fueron inhumados los fúnebres despojos en el Cementerio del Oeste, rindiendo los honores reglamentarios batallones del 1 y 2 de Infantería.

En representación del Gobireno Provisorio concurrió el Tte. Crel. Alzogaray y notóse la presencia del General Justo, y los doctores Saguier, Gallo y Palacios, entre la concurrencia.

Una cartera con 52 pesos

Pascual Micussi, domiciliado en Castellanos 1733, se presentó en horas de esta tarde, a la policía de Guadalupe, denunciando el hurto de una cartera, la cual contenía 52 pesos.

Supone que le ha sido hurtada en alguna de las varias aglomeraciones de público habidas hoy con motivo de la peregrinación.

TRILUSSA TRIUNFO EN EL CLASICO LOCAL DEL HIP. INDEPENDENCIA DE ROSARIO

El excelente vástago de Pombiquet venció a Jarabe y Medallón, por un cuerpo sobre el primero y en 2' 41" 4|5, para los dos mil quinientos metros

RESULTADOS DE LAS DEMAS PRUEBAS

PRIMERA CARRERA

1o. CHERIE, 56, por Chirimbolo y Chu-Chin-Chow del stud Oscar Tutzer al cuidado de J. Plaum.
2o. Jaranera, 56.
3o. Tirana, 56.
4o. Florencia, 56.
Corrieron todos.
Sport: del 1o. 11.45 y 5.10; del 2o. 7.00.
Ganada por 1|8 pescuezo. Tiempo: 1'21" 1|2.
Jockey: Palmieri.

SEGUNDA CARRERA

1o. RETORICA, 56, por Malinche y Residence II del stud 22 de Octubre al cuidado de J. Pacin.
2o. Traviata, 56.
3o. Senda, 56.
4o. Paella, 56.
Corrieron todos.
Sport: del 1o. 74.05 y 15.90; del 2o. 6.25; del 3o. 15.00.
Ganada: por 1 3|4 cuerpos. Tiempo 1'22".
Jockey: J. Ibarra.

TERCERA CARRERA

1o. EL PUCHO, 56, por Easling y Calderilla del stud Las Chacras al cuidado de F. Gracia.
2o. Palio, 56.
3o. Refugio, 56.
4o. Rumboso, 56.
No corrieron: Don Ramón y El Cívico y Cía.
Sport: del 1o. 7.10 y 3.20; del 2o. 3.05.
Ganada: por 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'27" 2|5.
Jockey: L. Calcagno.

CUARTA CARRERA

1o. LUCIENTE, 51 por Audax y Lumiere del stud San Simón al cuidado de Martín Duro.
2o. Inicuo, 50.
3o. Frutero, 50.
4o. Galerazo, 54.
No corrieron: Ofir, Pepillo y Filisco.
Sport: del 1o. 18.95 y 5.35; del 2o. 3.25; del 3o. 4.00.
Ganada: por 1 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'46", 1|2.
Jockey: B. Jurado.

QUINTA CARRERA

1o. TRILUSA, 58, por Pombiquet y Piyuye, del stud Pombiquet, al cuidado de A. del R. Pereyra.
2o. Jarabe, 48.
3o. Medallón, 54.
4o. Savonarola, 58.
No corrieron: Nonce y ...
Sports: del 1o., 7.20 y 4.05; del 2o., 3.75.
Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 2' 41" 4|5.
Jockey: Manuel Artigas.

SEXTA CARRERA

1o. FLORENTINA, 53, por Inspector y Florida, del stud Principio, al cuidado de F. Rodríguez h.
2o. Potra, 48.
3o. Chapetona, 51.
4o. Pour la Noblesse, 48.
No corrió: Buenaza.
Sports: del 1o., 4.50 y 3.00; del 2o., 5.15; del 3o., 5.40.
Ganada por 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1' 46" 1|2.
Jockey: M. Pérez.

SEPTIMA CARRERA

1o. GOLPAZO, 55, por Camacho y Gallarda, del stud El Tala, al cuidado de R. E. Petit.
2o. Portezuela, 54.
3o. El Tizon, 47.
4o. Careta, 46.
Corrieron todos.
Sports: del 1o., 14.45 y 7.45; del 2o., 3.05.
Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1' 17".
Jockey: R. Manin.

OCTAVA CARRERA

1o. INDIGO, 59, por Saint Emilión, y Tintorera, del stud La Bolada, al cuidado de P. Casella.
2o. Compral, 47.
3o. Carmelito, 47.
4o. Sorbo, 54.
No corrieron: Medallón y Herpil.
Sports: del 1o., 8.30 y 4.50; del 2o., 3.30.
Ganada por 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 2' 10" 4|5.
Jockey: Barbeito.

CON EL TRIUNFO DE SIGNUM RESOLVIOSE EL GRAN PREMIO DE HONOR DEL H. DE PALERMO

El hijo de Silurian y Paulonia, al vencer en la 9a. prueba clásica que se adjudica este año, empleó el gran tiempo de 3' 40" 3|5, para recorrer los 3.500 metros de la prueba

INFIDENTE, CALYPSO E ILUSO

PRIMERA CARRERA

LAGARTA, 54 por Cad y La Gondole del stud Las Naranjas al cuidado de N. M. Sánchez
2o. Karamania, 54.
3o. Raisludi, 56.
4o. Don Robusto, 56.
Corrieron todos.
Sport: del 1o. 13.80 y 4.80; del 2o. 4.65; del 3o. 4.75.
Ganada: por 1|2 cabeza. Tiempo: 1'5" 1|2.
Jockey: F. Rocco.

SEGUNDA CARRERA

1o. GARITA, 56, por Craganour y La Glorieuse del stud Martínez de Hoz al cuidado de Manuel Acosta.
2o. La Grisette, 56.
3o. Peligrosa, 56.
4o. Futacura, 56.
No corrió: Mistrella.
Sport del 1o. 4.30 y 2.30; del 2o. 2.60; del 3o. 2.30.
Ganada: por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'31" 2|5.
Jockey: Eduardo Lema.

TERCERA CARRERA

1o. FERRYBOAT, 56, por Le Temps y Canoa del stud 14 de septiembre al cuidado de Francisco Maschio.
2o. Machazo, 56.
3o. Rusito, 56.
4o. Pebete, 56.
No corrieron: Carabobo, Betl Bat, Esclavito, Chuzazo y Filuhue.
Sport: del 1o. 6.00 y 3.65; del 2o. 17.60; del 3o. 9.95.
Ganada: por 1 cuerpo. Tiempo: 1'38".
Jockey: I. Leguisamo.

CUARTA CARRERA

1o. FOLIE, 53 por Movedizo y Festejada del stud Amateurs al cuidado de Alfredo Rosas.
2o. Dalmata, 54.
3o. Lagunera, 52.
4o. Caldea, 50.
No corrieron: Aleta y Karamanía.
Sport: del 1o. 5.10 y 3.15; del 2o. 3.30.
Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 1'38".
Jockey: I. Leguisamo.

QUINTA CARRERA

1o. SIGNUM, 60, por Siluriam y Paplonia del stud Atucha J. al cuidado de Luis Calistro.
2o. Infidente, 60.
3o. Calypso, 58.
4o. Iluso, 60.
No cirrió: Pitris.
Sports: del 1o. 2.60 y 2.55; del 2o. 9.85.
Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 3'40" 3|5.
Jockey: Elías Antúnez.

SEXTA CARRERA

1o. MAQUIAVELO, 50, por Modelito y Muchas Glorias del stud El Clavel al cuidado de J. Martini.
2o. Crash, 50.
2o. Anote, 50.
4o. Zurbano, 50.
Corrieron todos.
Sport: del 1o. 6.20 y 2.10 de Crash 3.00 de Anote 2.10.
Ganada: por 1 1|2 cuerpo. El 2o. puesta. Tiempo: 1'30" 2|5.
Jockey: Ausbruchs.

SEPTIMA CARRERA

1o. YAYO, 48, por Palospavos y Pretty Lassie, del stud Rolando, al cuidado de Pedro Alvarez.
2o. Fatal, 55.
3o. San Salvador, 52.
4o. Lillaco, 48.
No corrieron: Pecari y Vehemencia.
Sports: del 1o., 60.15 y 16.05; del 2o., 4.55; del 3o., 6.30.
Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1' 36" 3|5.
Jockey: Puccineri.

OCTAVA CARRERA

1o. JUVENIL, 51, por Picarero y Jalousse, del stud El Retamo, al cuidado de J. V. da Silva.
2o. Insensato, 53.
3o. Tirifilo, 51.
4o. Mocetón, 51.
No corrieron: L'Epatant, Mi Cumpa, Piazuela y Ditirambo.
Sports: del 1o., 4.15 y 3.20; del 2o., 7.10.
Ganada por 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 2' 34" 3|5.
Jockey: P. Costa.

Hubo un encuentro de tráfico

Siendo las 16 horas de hoy, informa la policía de Kilómetro 2, que corría por Avda. del Valle al norte, el automóvil chapa 3553, guiado por Alfredo Benzone, domiciliado en 4 de Enero 3336. En momentos que doblaba por Del Carril, al Este, tuvo un encuentro violento con el motociclista Juan Cecconi, que vive en San Luis y Río de Janeiro, encuentro que por suerte, no tuvo graves consecuencias.

El motociclista presenta heridas leves en la mano y rodilla izquierda y pierna derecha.

Se averigua.